

Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Ružinov

Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava - Ružinov
dňa 01. 03. 2013

Informatívna správa o činnosti MR

Predkladateľ

Mgr. Zuzana Maturkaničová, v. r.
prednostka

Bratislava 20. február 2013

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

**Program z 19. rokovania Miestnej rady mestskej časti Bratislava - Ružinov
zo dňa 15. 02. 2013**

1. Otvorenie, voľba overovateľov, schválenie programu
- **uzn. č. 179/2013**
2. Prerokovanie uznesenia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Ružinov
č. 281/XVI/2013 zo dňa 05. 02. 2013 k bodu č. 9 (Návrh Štúdie riešenia parkovania
v Mestskej časti Bratislava - Ružinov) pred pozastavením jeho výkonu
Predkladá: starosta
- **uzn. č. 180/2013**

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

U z n e s e n i a

č. 179/2013, 180/2013

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 179/2013
zo dňa 15. 02. 2013

1. Otvorenie, voľba overovateľov, schválenie programu

Miestna rada

A. **v o ľ í**

overovateľov záznamu: **1. Mgr. Ján Buocik**
2. Ing. Vladimír Sloboda

B. **s c h v a ľ u j e**

program rokovania miestnej rady (ako v pozvánke)

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 180/2013

zo dňa 15. 02. 2013

2. Prerokovanie uznesenia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 281/XVI/2013 zo dňa 05. 02. 2013 k bodu č. 9 (Návrh Štúdie riešenia parkovania v Mestskej časti Bratislava - Ružinov) pred pozastavením jeho výkonu

Miestna rada

A. p r e r o k o v a l a

uznesenie MZ č. 281/XVI/2013 zo dňa 05. 02. 2013 k bodu „ Návrh Štúdie riešenia parkovania v Mestskej časti Bratislava - Ružinov“ pred pozastavením jeho výkonu v súlade s § 13 ods. 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

B. b e r i e n a v e d o m i e

rozhodnutie Ing. Dušana Pekára, starostu

pozastaviť výkon uznesenia MZ uvedeného v časti A. tohto uznesenia, nakoľko sa domnieva, že odporuje zákonu č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku („stavebný zákon“)

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Program z 20. rokovania Miestnej rady mestskej časti Bratislava - Ružinov zo dňa 19. 02. 2013

1. Otvorenie, voľba overovateľov, schválenie programu
- **uzn. č. 181/2013**
2. Návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2013
Predkladá: starosta
- **uzn. č. 182/2013**
3. Urbanistická štúdia zóny Mlynské nivy - západ, Bratislava - zmena uznesenia MZ č. 522/XXXIX/2010 v bodoch C. a D.
Predkladá: zástupca starostu, Ing. Sloboda
- **uzn. č. 183/2013**
4. Vyjadrenie k obstarávaniu Územného plánu zóny Trnávka, Krajná - Bočná, potrebné k poskytnutiu dotácie v zmysle zákona č. 226/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií na spracovanie územnoplánovacej dokumentácie obcí
Predkladá: starosta
- **uzn. č. 184/2013**
5. Vyjadrenie k obstarávaniu Územného plánu zóny Trnávka - Stred, potrebné k poskytnutiu dotácie v zmysle zákona č. 226/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií na spracovanie územnoplánovacej dokumentácie obcí
Predkladá: starosta
- **uzn. č. 185/2013**
6. Návrh Štúdie riešenia parkovania v Mestskej časti Bratislava - Ružinov
Predkladá: prednostka
- **uzn. č. 186/2013**
7. Návrh na prevod vlastníctva transformačnej stanice 22/04 kV – TS 0988-000 Vietnamská - samostatný objekt bloku D, Bratislava, do vlastníctva spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s. so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1 z dôvodu hodného osobitného zreteľa a na zriadenie vecného bremena - práva uloženia podzemných elektrických vedení, vrátane ich ochranného pásma na predmetných pozemkoch vo vyznačenom rozsahu podľa geometrického plánu č. 43/2012
Predkladá: zástupca starostu, Ing. Sloboda
- **uzn. č. 187/2013**
8. Kontrola plnenia uznesení miestnej rady
Predkladá: prednostka
- **uzn. č. 188/2013**
9. Návrh pozvánky na miestne zastupiteľstvo, ktoré sa uskutoční dňa 01. 03. 2013
Predkladá: starosta
- **uzn. č. 189/2013**
10. Rôzne

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

U z n e s e n i a

**č. 181/2013, 182/2013, 183/2013, 184/2013, 185/2013, 186/2013, 187/2013, 188/2013,
189/2013**

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 181/2013

zo dňa 19. 02. 2013

1. Otvorenie, voľba overovateľov, schválenie programu

Miestna rada

A. v o l í

overovateľov záznamu:

- 1. Martin Barkol**
- 2. Robert Müller**

B. s c h v a ľ u j e

program rokovania miestnej rady (ako v pozvánke)

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 182/2013

zo dňa 19. 02. 2013

2. Návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2013

Miestna rada
po prerokovaní materiálu

A. berie na vedomie

1. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2013 podľa predloženého materiálu v celkovej výške:

	Schvál. rozp. 2 013	1. zmena rozpočtu 2 013
PRÍJMY SPOLU	24 515 326	26 241 406
Bežné príjmy	22 986 346	24 712 426
Kapitálové príjmy	436 600	436 600
Príjmové finančné operácie	1 092 380	1 092 380

	Schvál. rozp. 2 013	1. zmena rozpočtu 2 013
VÝDAVKY SPOLU	24 515 326	26 241 406
Bežné výdavky	22 205 872	23 931 952
Kapitálové výdavky	2 093 874	2 093 874
Výdavkové finančné operácie	215 580	215 580

B. u k l a d á

Mgr. Zuzane Maturkaničovej, prednostke

predložiť materiál so stanoviskami všetkých komisií miestneho zastupiteľstva a so stanoviskom miestneho kontrolóra **na rokovanie MZ**

T: 01. 03. 2013

C. o d p o r ú č a

miestnemu zastupiteľstvu

schváliť 1. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2013 podľa predloženého materiálu v celkovej výške:

	Schvál. rozp. 2 013	1. zmena rozpočtu 2 013
PRÍJMY SPOLU	24 515 326	26 241 406
Bežné príjmy	22 986 346	24 712 426
Kapitálové príjmy	436 600	436 600
Príjmové finančné operácie	1 092 380	1 092 380

	Schvál. rozp. 2 013	1. zmena rozpočtu 2 013
VÝDAVKY SPOLU	24 515 326	26 241 406
Bežné výdavky	22 205 872	23 931 952
Kapitálové výdavky	2 093 874	2 093 874
Výdavkové finančné operácie	215 580	215 580

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 183/2013

zo dňa 19. 02. 2013

3. Urbanistická štúdia zóny Mlynské nivy - západ, Bratislava - zmena uznesenia MZ č. 522/XXXIX/2010 v bodoch C. a D.

Miestna rada
po prerokovaní materiálu

A. berie na vedomie
predložený materiál

B. u k l a d á
Ing. Vladimírovi Slobodovi, zástupcovi starostu
predložiť materiál so stanoviskom KÚP DaŽP na rokovanie MZ **T: 01. 03. 2013**

C. o d p o r ú č a
miestnemu zastupiteľstvu
zmenu znenia bodov C. a D. uznesenia MZ č. 522/XXXIX/2010 zo dňa 29. 09. 2010 takto:

C. berie na vedomie

„Urbanistickú štúdiu zóny Mlynské nivy - západ“ s doplnením vypracovaným podľa stanoviska č. j. MAGS ORM 51063/12/387941 zo dňa 05. 10. 2012, ako podklad pre návrh zmien a doplnkov Územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy v znení zmien a doplnkov, a súčasne ako podklad pre návrh nového ÚPN hlavného mesta SR Bratislavy v zmysle časti C. bodu 2. uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 171/2011 zo dňa 30. 06. 2011 a v súlade s ustanoveniami § 19b zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon)

D. odporúča

Ing. Dušanovi Pekárovi, starostovi

požiadať primátora o zaradenie materiálu „Urbanistická štúdia zóny Mlynské nivy - západ“ s doplnením vypracovaným podľa stanoviska č. j. MAGS ORM 51063/12/387941 zo dňa 05. 10. 2012 na rokovanie Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy

T: do konca roka 2013

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 184/2013

zo dňa 19. 02. 2013

4. Vyjadrenie k obstarávaniu Územného plánu zóny Trnávka, Krajná - Bočná, potrebné k poskytnutiu dotácie v zmysle zákona č. 226/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií na spracovanie územnoplánovacej dokumentácie obcí

Miestna rada
po prerokovaní materiálu

A. berie na vedomie

predložený materiál

B. o d p o r ú č a

1. Ing. Dušanovi Pekárovi, starostovi
predložiť materiál na rokovanie MZ

T: 01. 03. 2013

2. miestnemu zastupiteľstvu

schváliť vyjadrenie k obstarávaniu Územného plánu zóny Trnávka, Krajná - Bočná, potrebné k poskytnutiu dotácie v zmysle zákona č. 226/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií na spracovanie územnoplánovacej dokumentácie obcí

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 185/2013

zo dňa 19. 02. 2013

5. Vyjadrenie k obstarávaniu Územného plánu zóny Trnávka - Stred, potrebné k poskytnutiu dotácie v zmysle zákona č. 226/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií na spracovanie územnoplánovacej dokumentácie obcí

Miestna rada
po prerokovaní materiálu

A. berie na vedomie

predložený materiál

B. o d p o r ú č a

1. Ing. Dušanovi Pekárovi, starostovi
predložiť materiál na rokovanie MZ

T: 01. 03. 2013

2. miestnemu zastupiteľstvu

schváliť vyjadrenie k obstarávaniu Územného plánu zóny Trnávka - Stred, potrebné k poskytnutiu dotácie v zmysle zákona č. 226/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií na spracovanie územnoplánovacej dokumentácie obcí

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 186/2013

zo dňa 19. 02. 2013

6. Návrh Štúdie riešenia parkovania v Mestskej časti Bratislava - Ružinov

Miestna rada
po prerokovaní materiálu

A. berie na vedomie

predložený materiál

B. u k l a d á

Mgr. Zuzana Maturkaničovej, prednostke

predložiť materiál spolu so stanoviskami KÚPDaŽP a KFPČaI **na rokovanie MZ**

T: 01. 03. 2013

C. o d p o r ú č a

miestnemu zastupiteľstvu

A. schváliť

Štúdiu riešenia parkovania v Mestskej časti Bratislava - Ružinov podľa tabuľky č.1 v bodoch:

1. Návrh výstavby hromadných garáží

Na miestach radových garáží: - na uliciach: Súmračná - Polárna, Mierová - Hraničná, Exnárova - Chlumeckého, Záhradnícka, Jelačičova, Kulíškova - Budovateľská, Bajkalská - Priekopy, Cablkova, Cablkova - Okružná, Na križovatkách - Nerudova **a neodporúča predaj pozemkov pod týmito garážami v uvedených lokalitách**

Na parkoviskách: Záhradnícka, Drieňová - Sabinovská, Haburská, Drieňová - Dr. V. Clementisa **sa neodporúča predaj pozemkov pod týmito garážami v uvedených lokalitách**

2. Návrh výstavby podzemných garáží

- **na existujúcich parkoviskách** na Trenčianskej, Nezábudkovej, Dulovom námestí
- **s možnosťou povrchového parkovania**

- **na detských ihriskách** na uliciach: Astrová, Medzilaborecká a Súmračná - **s konečnou úpravou detských ihrísk na streche garáží**

3. Návrh nezaoberať sa výstavbou hromadných garáží.

- **v lokalitách:** Teslova, Borodáčova - Ondrejovova, Astronomická, Trenčianska - Oravská, Miletičova - Prievozská, Priekopy, Kamenárska - Kašmírska, Hanácka, Slovinská - Na úvrati, Gašparíkova - Nerudova, Čmelíkova
- **v lokalitách:** Kopanice, Struková, Brestová, Azalková, Uránová, Sputniková - Planét, Kľukatá, Staré záhrady, Prešovská - Na paši, Valchárska, Miletičova - Trenčianska, Miletičova, Čipkárska, Kupeckého - Záhradnícka, Prievozská, Spišská - Trenčianska, Novohradská - Tekovská, Kulíškova, Vietnamská, Doležalova

4. Zadat' vypracovanie overovacej štúdie

- **pre navrhované hromadné garáže na pozemkoch**, kde sa nachádzajú radové garáže podľa bodu č. 1
- **pre navrhované podzemné garáže s možnosťou povrchového parkovania** na pozemkoch - vybraných plochách DI a parkovísk podľa bodu č. 2 , ktorá posúdi realnosť predložených návrhov

5. Predložené žiadosti o predaj pozemkov pod garážami posudzovať individuálne na základe stanoviska odborných referátov Miestneho úradu mestskej časti Bratislava - Ružinov a stanoviska komisie územného plánovania, životného prostredia a dopravy

B. odporučiť

materiál použiť ako ostatný podklad pre spracovanie územnoplánovacích podkladov a územnoplánovacích dokumentov (ÚPN- Z a urbanistických štúdií) a prípadne, ako prípravný materiál pre pripravovaný generel dopravy Hlavného mesta SR Bratislavy, pre riešenie vytvorenia nových parkovacích miest

C. zobrať na vedomie

analýzu ekonomickej výhodnosti prenájmu alt. predaja pozemkov pod garážami

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 187/2013

zo dňa 19. 02. 2013

7. Návrh na prevod vlastníctva transformačnej stanice 22/04 kV - TS 0988-000 Vietnamská - samostatný objekt bloku D, Bratislava, do vlastníctva spoločnosti Západoslovenská distribučná, a. s., so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1 z dôvodu hodného osobitného zreteľa a na zriadenie vecného bremena - práva uloženia podzemných elektrických vedení, vrátane ich ochranného pásma na predmetných pozemkoch vo vyznačenom rozsahu podľa geometrického plánu č. 43/2012

Miestna rada
po prerokovaní materiálu

A. **berie na vedomie**

predložený materiál

B. **u k l a d á**

Ing. Vladimírovi Slobodovi, zástupcovi starostu

predložiť materiál so stanoviskom referátu územného plánovania na rokovanie KFPČaI, KÚPŽPaD a KMLPaK a následne so stanoviskami komisií **na rokovanie MZ T: 01. 03. 2013**

C. **o d p o r ú č a**

miestnemu zastupiteľstvu

z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s ust. § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

predaj elektrotechnického rozvodného zariadenia transformačnej stanice 22/04 kV - TS 0988-000 na Vietnamskej ulici v Bratislave za cenu 37 380,- €,

prevod vlastníctva nebytového priestoru NP2 - Trafostanica, prízemie o podlahovej ploche 80,47 m² v Bratislave, na Vietnamskej ulici, súp. č. 5824, SO 02, blok D – kotolňa a trafostanica (kolaudačné rozhodnutie č. j. 2955/3548/2002/Le-46, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28. 11. 2002 pre účel energetická stavba - trafo a kotolňa), vybudovaný na parc. č. 14814/383 spolu so spoluvlastníckym podielom na spoločných častiach, spoločných zariadeniach domu, ktorého veľkosť je 8047/44263 a spoluvlastníckym podielom pozemku parc. č. 14814/383, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 501 m², ktorého veľkosť je 8047/44263, kat. úz. Trnávka za cenu 41 683,73 € a

zriadenie vecného bremena - práva uloženia podzemných elektrických vedení, vrátane ich ochranného pásma na parc. registra C parc. č. 14814/250, 14814/487, 14814/499 a 14814/517 vo vyznačenom rozsahu podľa geometrického plánu č. 43/2012 za jednorázovú odplatu 25 737,98 €, kat. úz. Trnávka, obec Bratislava - MČ Ružinov, okres Bratislava II, vo

vlastníctve Mestskej časti Bratislava - Ružinov **spoločnosti Západoslovenská distribučná, a. s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1, IČO: 36361518**, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, v. č. 3879/B z dôvodu, že MČ Bratislava - Ružinov nemá povolenie prevádzkovať elektrotechnické rozvodné zariadenie transformačnej stanice a Západoslovenská distribučná, a. s., je jediným odborne spôsobilým prevádzkovateľom distribučnej siete na vymedzenom území v súlade so zákonom NR SR č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 188/2013

zo dňa 19. 02. 2013

8. Kontrola plnenia uznesení miestnej rady

Miestna rada
po prerokovaní materiálu

b e r i e n a v e d o m i e

splnenie uznesení MR č.: 171/2013, 172/2013, 173/2013, 174/2013, 175/2013,
176/2013

termínovaných k 10. 02. 2013

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 189/2013
zo dňa 19. 02. 2013

9. Návrh pozvánky na miestne zastupiteľstvo, ktoré sa uskutoční dňa 01. 03. 2013

Miestna rada
po prerokovaní materiálu

b e r i e n a v e d o m i e

pozdávku s návrhom programu na XVII. zasadnutie Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Ružinov, ktoré sa uskutoční **1. marca 2013 o 13.00 h /piatok/**

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta